Kauzativ

Tvorba

Pretvorba glagola u kauzativ ovisi o njegovom tipu. Za いちだん glagole u rječničkom obliku se odvoji njegov korijen te se nadoda させる. Za ごだん glagole se zadnji slog u rječničkom obliku pretvara u -a oblik te se doda せる. Također postoji i kratki oblik kauzativa gdje se umjesto せる koristi す kao prefiks. Postoje dva izuzetka u navedenim pravilima, a to su za glagole する i くる.

rječnički oblik	kauzativ / kratka forma
~ する	~ させる / さす
~ くる	~ こさせる / こさす

Upotreba

Ova glagolska forma se koristi u dva konteksta:

- 1) kada se želi natjerati nekoga da nešto učini
- 2) kada se želi dopustiti nekome da nešto učini

先生が学生に宿題をたくさんさせた。 先生が質問をたくさん聞かせてくれた。 今日は仕事を休ませてください。 その部長は、よく長時間働かせる。

Učitelj je natjerao učenike da pišu puno zadaće.
Učitelj je dopustio (nekome) da pita puno pitanja.
Dopustite mi da se danas odmorim od posla.
Voditelj odjela često tjera (zaposlenike) da rade puno sati.

Kauzativ pasiv

Tvorba

Glagol se iz riječničkog oblika pretvara u kauzativ pasiv tako da se glagol najprije pretvori u oblik za kauzativ, kao u gore navedenim primjerima, te se zatim prema glagolu u dobivenom obliku odnosimo kao da je u riječničkom obliku i pretvorimo u pasivnu formu. Pogledajmo to u slijedećim primjerima:

rječnički oblik	kauzativ	kauzativ-pasiv
~る	~ させる	~ させられる
~ <	~ かせる	~ かせられる
~ <	~ がせる	~ がせられる
~ す	~ させる	~ させられる
~ \$\dag{\phi}	~ なせる	~ なせられる
~ む	~ ませる	~ ませられる
~ ~~~~	~ ばせる	~ ばせられる
~ う	~ わせる	~ わせられる
~ つ	~ たせる	~ たせられる
~ 3	~ らせる	~ らせられる
~ する	~ させる	~ させられる
~ くる	~ こさせる	~ こさせられる

Upotreba

Slično kao za kauzativ, postoje dva načina upotrebe ovog glagolskog oblika:

- 1) kada se želi reći da je netko bio natjeran da nešto učini
- 2) kada se želi reći da je nekome bilo dopušteno da nešto učini

毎日、母に野菜を食べさせられます。 私は父にスクワットを百回させられた。 私はお母さんに宿題をさせられた。 金曜日には家族のレストランで手伝わせられる。

Svaki dan sam prisiljen jesti povrće, od strane majke. Bio sam natjeran, od tate, da napravim 100 čučnjeva. Bio sam prisiljen, od mame, napraviti zadaću Petkom sam prisiljen pomagati u restoranu moje obitelji

Vježba

Lv. 1

- 1. 書かせた。
- 2. 見させる。
- 3. 泳がす。
- 4. させられる。
- 5. 食べさせられた。

Lv. 2

- 1. 漢字を書かせた。
- 2. 映画を見させる。
- 3. なんか食べさしてくれよ。1
- 4. 宿題をさせられる。
- 5. 朝ご飯は食べさせられた。

Lv. 3

- 1. 漢字をたくさん書かせた。
- 2. 怖い映画を見させる。
- 3. お腹空いているんだから、なんか食べさしてくれよ。
- 4. 親に毎日宿題をさせられる。
- 5. 朝ご飯を食べたくなかったのに、食べさせられた。

 $^{^{1}}$ tokijski dijalekt